

ST. FERDINAND CHURCH

5900 W. Barry Avenue, Chicago, IL 60634

(773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org



FEBRUARY

08

2026

Welcome!

MASS in ENGLISH:

Monday — Thursday

8am & 12 Noon

FRIDAY:

8:15AM & 12 Noon

Saturday:

8am & 5pm (Vigil)

Sundays:

8:30am, 11:30am & 5pm

MSZA SW. PO POLSKU

Poniedz. — Piątek: 7pm

sobota: 7am

Pierwsza sobota: 8pm

Niedziela: 7am, 10am,
3pm, 7pm

CONFESSIONS:

30 min. before every
Mass when priest
is available

Spowiedz:

30 min. przed lub po
Mszy sw. jesli Ksiadz
jest osiagalny

PARISH OFFICE HOURS:

Monday — Friday

8:30am — 5pm

LUNCH BREAK:

12PM — 12:30PM

Saturday

9am — 12pm

Sunday: Closed

HABLAMOS ESPANOL

En Jueves y martes

9am — 3pm and

5pm — 7pm



5TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

“Your light must shine before others, that they may see your
good deeds and glorify your heavenly Father.” - Mt 5:16

MASS INTENTIONS



Monday – February 09

8:00 am – † Mary A. Dunlavy

12:00pm – † Carol Marino rq. Del Antos

7:00 pm - Mass in Polish

Tuesday – February 10 – St. Scholastica

8:00am - Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00pm – Mass in Polish

Wednesday – February 11 – Our Lady of Lourdes

8:00 am – Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

Thursday – February 12

8:00 am – Mass in English

12:00pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

Friday – February 13

8:15 am - Mass in English

12:00 pm – Mass in English

7:00 pm - Mass in Polish

Saturday – February 14 Sts. Cyril, Monk & Methodius

7:00 am – Mass in Polish

8:00 am – Mass in English

5:0pm – † Ligia Caltagirone Birthday blessings

† Julia Pesce rq. Family

Sunday – February 15

7:00 am - † Śp. Stanisław Polak w 12-tą rocznicę śmierci

† Śp. Eugeniusz Polak w 4-tą rocznicę śmierci

8:30 am – † Mary Bratko-Gordon

10:00 am – Za wstawiennictwem MB Nieustającej Pomocy,
prośba o potrzebne łaski i zdrowie dla Krystyny
O Boże błogosławieństwo I powrót do zdrowia dla
Bogumiły Brożek

† Śp. Anna Michałowska, prosi Marianna Jakimczyk

11:30 am – Mass in English

3:00 pm – † Dariusz Kudroń – intencja od Doroty Musiał z rodziną

5:00 pm – Mass in English

7:00 pm – Mass in Polish

THE SANCTUARY LAMPS THIS WEEK

ARE LIT FOR:

† Pedro Tejeda y Mandujano

† Magda Shapiama de Tejeda

MARRIAGE BANNES:

Ill Eugene Jastrzebski & Anetta Choroszko

REST IN PEACE

† Jarosław Przybyło

REMEMBER IN PRAYER

As members of the parish faith community, it is our responsibility to remember both in concrete and spiritual ways those who cannot celebrate with us each week because they are ill. Those who are sick in turn, remember all of us.

Alterson Barbara

Bauer Teri

Biancalana Irene

Bergen Yette

Bergen Jayden

Brown John

Caltagirone John

Carsello Heather

Colamonico Frank

Del Vechio Violet

Di Vincenzo Katherine

Donohue Aleksandra

Frei John

Gawlik Alina

Goralczyk Wladyslawa

Gruber Magdalena

Guzzetta Rose

Hernandez Martin

Hotcaveg Betty

Jurczykowski Brianna

Jurczykowski Jessica

Kwiecien Zbigniew

Lagos Liliana

McFarlin Barbara

McFarlin Timothy

Miceli Carmen

Moore Robert

Mora Family

Moris Molly

Naggo Laura

Nykiel John

Ortega Dario Ostria

Paterson Scott

Perez Graciela

Peshek Maria

Peters Phillis

Segopva Veronica

Starczek Stanislaw

Steiser Nevile

Swanson Julia

Szymanski Martin

Tabor Declan

Wagy Magan

Wojtowicz Gertrude

PLEASE PRAY FOR THOSE SERVING IN THE MILITARY

SA Andrew Rios and Konrad Kulon



If you have a loved one serving in the military, please contact the rectory office to give us the name of the soldier, so the whole parish can pray for your loved one .

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE



As we continue to serve the needs of our parish community, your ongoing financial support is deeply appreciated. You may mail your offering to the parish, drop it off in the secure mail slot at the parish office, or give online by visiting:

www.stferdinandchicago.org

Thank you for your generosity and for being part of our parish family.

February 1 — \$8,483
Renovation, Building & Maintenance - \$ 5,408.00

May God bless you for your generosity!
 Thank You — Bóg zapłać
 Gracias — Salamat!

PLEASE REMEMBER ST. FERDINAND PARISH
 IN YOUR WILL.

LECTORS AND EUCHARISTIC MINISTERS SCHEDULE:

Feb. 7th & 8th

Sat.	5:00PM Vigil	L- Dr. M. Starsiak EM - H. Palumbo, Sr. Boguslawa, Dr. M. Starsiak
Sun.	8:30AM	L - A. Groper EM— M Medina, Dcn. Bill & A. Groper
	11:30AM	L— F. Bermeo/Student
	<i>Rel. Edu Mass</i>	EM —Dcn. Bill, X, Aleman N. Murillo
	5:00PM	L — P. Holod EM- C. Trujillo, P. Holod, G. Groper

Feb. 14th & 15th

Sat..	5:00 PM Vigil	L. — E. DeLone EM — E. DeLeone, H. Palumbo, Sr Boguslawa
Sun.	8:30 AM	L- Dr. M. Starsiak EM - Dr. Mary Starsiak, Sr. Boguslawa
	11:30 AM	L.—S. Luviano
	<i>Rel. Edu Mass</i>	EM - S. Kass, X, Aleman & Dcn. B. Burnes
	5:00 PM	L- G. Groper EM — G. Groper, C. Trujillo

READINGS FOR THE WEEK

Monday:	1 Kgs 8:1-7, 9-13/Ps 132:6-7, 8-10/Mk 6:53-56
Tuesday:	1 Kgs 8:22-23, 27-30/Ps 84:3, 4, 5 and 10, 11/ Mk 7:1-13
Wednesday:	1 Kgs 10:1-10/Ps 37:5-6, 30-31, 39-40/Mk 7:14-23
Thursday:	1 Kgs 11:4-13/Ps 106:3-4, 35-36, 37 and 40/ Mk 7:24-30
Friday:	1 Kgs 11:29-32; 12:19/Ps 81:10-11ab, 12-13, 14-15/ Mk 7:31-37
Saturday:	1 Kgs 12:26-32; 13:33-34/Ps 106:6-7ab, 19-20, 21-22/ Mk 8:1-10



PARISH CALENDAR FOR THIS WEEK:



Monday, February 09

9:00am – 11:00am – Food Pantry – Convent
 6:30pm – 8:30pm – Cub Scouts Pack 3051 – Convent
 6:30pm – 8:30pm – Troop#51 – JTC
 7:00pm – 9:00pm – Polish Group Zumba – Gym

Tuesday, February 10

5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
 5:30pm – 8:00pm – Radość – JTC
 6:00pm – 10:00pm – Christopher Leaders – Room 107
 8:00pm – 10:00pm Polonia Dance Group – Cafeteria
 8:00pm – 9:00pm – Polonia for Poland – JTC
 8:00pm – 10:00pm – Volleyball Group – Gym

Wednesday, February 11

1:00pm – 4:00pm – Legion of Mary – Convent
 5:00pm – 6:00pm – Filipino Prayer – Church
 5:30pm – 7:30pm – SFS/Volleyball - Gym
 5:45pm – 7:15pm – Kropeczki – Convent
 6:30pm – 8:30pm - Cub Scouts – Convent
 6:30pm – 8:30pm – Bible Study/Spanish – Rectory
 7:00pm – 8:00pm – Polish Zoomba - JTC
 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym

Thursday, February 12

8:30am – 9:30am – Legion of Mary – Church
 5:30pm – 8:00pm – Phlebotomy – Canning Hall
 6:00pm – 10:00pm – PL School – JTC/Canning Hall
 6:00pm – 9:00pm – Girls Scouts – Convent
 6:30pm – 8:00pm – SFS Board Mtg – Cafeteria
 7:00pm – 10:00pm – SFS/Jr High - Gym
 7:00pm – 9:00pm –Guadalupano Group – Rectory

Friday, February 13

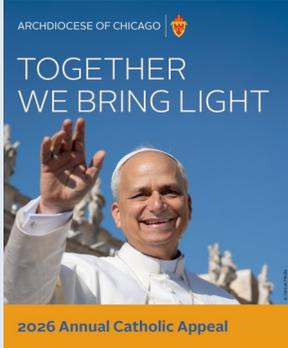
9:00am – 12:00pm – Legion of Mary – Convent
 10:30am – 1:30pm -Legion of Mary – Convent
 5:00pm – 6:00pm - Black Nazarene – Church
 6:00pm – 11:00 – PL School – JTC/Canning Hall
 6:00pm – 8:00pm – Youth Group – Rectory
 7:00pm – 9:00pm – SPRED – Convent
 7:00pm – 11:30pm – Ushers Mtg – Canning Hall
 7:30pm – 9:30pm – Volleyball Group- Gym
 8:00pm – 11:00pm – Collegium Cantorum - Chapel

Saturday, February 14

All Day – Pl School Dance - JTC
 12:00pm – 4:00pm – Polish Scouts – Canning Hall
 12:00pm – 3:00pm – Polish Scouts/Boys – Gym
 2:00pm – 6:00pm – Christopher Leaders – Room 107
 5:00pm – 7:00pm – Basketball Altar Boys – Gym
 7:00pm – 9:00pm – AA Meeting – Convent

Sunday, February 15

9:00am – 1:00pm – Fish Fry/Kitchen
 Cleaning – School kitchen
 10:00am – 8:00pm – Famenal Group – Chapel/Cafeteria
 2:00pm – 5:00pm – Legion of Mary/Curia - Convent
 6:00pm – 8:00pm – Sunday Volleyball - Gym



February 14-15 / Many families in our parish should have received the Annual Catholic Appeal mailing from Cardinal Cupich. On behalf of those served by the ministries of the parishes and schools that receive funding from the Appeal, we thank you for your gifts. Please return your response as soon as possible. The Annual Catholic Appeal offers us an opportunity to join with others and affirm that "together we bring light." In addition to providing for ministries and services throughout the archdiocese, the Appeal also funds services that are of great help here in our parish. As we consider God's many gifts to us, we should also reflect our gratitude by using and sharing those gifts. Your financial support for the work of our parish, our archdiocese, and the Church throughout the world is one way to express that gratitude. Please make a donation as you are able to the 2026 Annual Catholic Appeal.



GET "HOOKED" ON THE FISH FRY



FEBRUARY 20 - MARCH 27

St. Ferdinand Fish Fry is a cherished community event that brings people together while supporting our Parish every Friday during Lent. This beloved event offers a wide variety of volunteer opportunities designed to accommodate your schedule.

If you're a seasoned volunteer or new catch, there's a role for you!

VOLUNTEER SERVICE OPPORTUNITIES AVAILABLE, NOT LIMITED TO;

- KITCHEN PREP (THURSDAYS)
- DINING ROOM PREP (THURSDAYS)
- SERVE DINNERS
- KITCHEN CLEAN-UP
- CLEAR TABLES
- RE-SET TABLES
- COFFEE SERVICE
- AND MUCH MORE!

MORE THAN A MEAL: 35 YEARS OF FELLOWSHIP

WE WILL CONFIRM THE TIME & DATE WITH YOU BEFORE FEB. 18!

Let us know ALL of your availability

Thank you in advance for all of your support. Questions?

Call Peter Holod: (773) 354-0070 / email: st.ferdinandfishfry@gmail.com



Return as soon as possible to the school office or email

Please indicate ALL dates & times you are available to volunteer

THURSDAYS:	4:30-7:30pm	FRIDAYS:	4:30-7:30pm	6:00-9:00pm
February 19	<input type="checkbox"/>	February 20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
February 26	<input type="checkbox"/>	February 27	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 5	<input type="checkbox"/>	March 6	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 12	<input type="checkbox"/>	March 13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 19	<input type="checkbox"/>	March 20	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
March 26	<input type="checkbox"/>	March 27	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Adult Name: _____ Student Name/Grade: _____

Adult Email: _____ Adult Cell #: _____



ST. FERDINAND FISH FRY 2026



PLEASE JOIN ST. FERDINAND PARISH IN OUR SCHOOL HALL EVERY FRIDAY DURING LENT (FEBRUARY 20 - MARCH 27) FOR A GREAT DINNER YOUR WHOLE FAMILY WILL ENJOY. RECONNECT WITH OLD FRIENDS WHILE MAKING NEW ONES.

FOLLOW US ON @St. Ferdinand Fish Fry

- AT THE BAR -



- CLAM CHOWDER - CUP \$3
- CREAM OF TOMATO - CUP \$3
- CHEESE PIZZA SLICE/WHOLE \$3/\$10
- NACHOS \$4
- SIDE OF NACHO CHEESE \$1
Make those fries into cheese fries!

- DINNERS -



- COMBO PLATTER \$14
2 pieces of perch and 2 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SAMPLER PLATTER \$14
1 piece of perch, 1 piece of cod, and fried shrimp. Served with coleslaw, fries, cocktail sauce, and tartar sauce
- BEER BATTERED COD \$12
3 pieces of beer battered cod. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED PERCH \$12
3 pieces of lightly breaded perch. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- BREADED SHRIMP \$12
A generous portion of our shrimp. Served with coleslaw, fries, and cocktail sauce
- NON-BREADED BAKED TILAPIA \$12
Baked Tilapia served with coleslaw, baked potato, sour cream, and butter
- COD SANDWICH \$10
2 pieces of beer battered cod on a bun with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw, fries, and tartar sauce
- SHRIMP PO-BOY SANDWICH \$10
Fried shrimp tossed in remoulade sauce on a roll with lettuce and sliced tomatoes. Served with coleslaw and fries.

- ALA CARTE -

- SHRIMP ONLY \$9
Our delicious breaded fried shrimp served with cocktail sauce
- FRENCH FRIES \$3
A handful of our potato slices fried to golden perfection
- MOZZARELLA STICKS \$4
5 cheese sticks fried to perfection served with marinara sauce
- BAKED POTATO \$2
Scrumptious potato baked in our oven served with butter and sour cream
- CAKE OF THE WEEK \$1
Selection may vary
Ask for this weeks selection



- BEVERAGES -

- SODA/LEMONADE \$1
- DOMESTIC BEER \$4
- IMPORTED BEER \$5
- WINE \$4
- BOTTLED WATER \$1



SEE BAR FOR BEVERAGE SELECTIONS

ALL ITEMS SUBJECT TO AVAILABILITY

Special Event Nights

- March 6th - Alumni Night
- March 13th - 35th Anniversary Event
- March 20th - St. Patrick's Day & St. Joseph's Table
- March 27th - Bunny Night/Raffles



STATIONS OF THE CROSS
every Friday in the church
6:00 PM English - 7:00 PM Polish

Scouts will be selling Cookies and
World's Finest Chocolate Bars
While Supplies Last



ALL MAJOR
CREDIT CARDS
ARE ACCEPTED



PHONE FIRST FOR CARRY-OUT ORDERS 4:00 PM - 7:00 PM

(REQUEST DRIVE - UP OR WALK-IN)

DINE - IN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SCHOOL HALL 3115 N.MASON AVE



ACCESSIBILITY LOCATED
THROUGH DRIVE-THRU
DOOR BEHIND SCHOOL



SAINT FERDINAND CATHOLIC SCHOOL

Faith and Excellence in Education

3131 N. Mason Ave., Chicago, IL 60634
(773) 622-3022 — www.saintferdinandschool.org

How blessed are St. Ferdinand School students to have had both Religious Vocation and Secular Career speakers during Catholic Schools Week?! Presenters shared both their callings and details about what their working lives are like.



ST. FRANCIS BORGIA & CPS STUDENTS!



St. Ferdinand School
Celebrating 90 years of Faith & Excellence in Education
See why we've grown 30% over the past 3 years!
Now Enrolling 3 Year Old Preschool - 8th Grade
773-622-3022 school@saintferdinand.org

St. Ferdinand School's
Pre-School - 8th Grade

"TOURS & TAG-ALONGS" DAYS
Mon., Feb. 9 & Tues., Feb. 17

COME SHADOW A STUDENT FOR A DAY!
Spend a school day with us - 8:00 AM - 3:00 PM.
Enjoy a day of classes & lunch alongside a Ferd student your age.

OR...COME TAKE A TOUR!
8:15 AM-3:00PM - See Classes in Action on Your Tour
3:00-4:00 PM - Open House - Take a Tour with the Principal!

REGISTER TODAY!
school@saintferdinand.org / 773-622-3022

St. Ferdinand School - 90 Years Strong! 3131 N. Mason - Chicago, IL



NEWS FROM RELIGIOUS EDUCATION AND SPANISH MINISTRY

Religious Education:

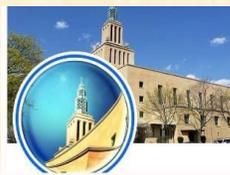
Students and youth of our community are invited to our parish retreat February 28 at JTC Hall we start at 1 pm and end with our 5:00 pm Mass.



Ministerio Latino:

Le damos la mas cordial bienvenida al grupo de Cristoforos a nuestra comunidad. Aun hay espacios para tomar clases de superación Personal.
(Pictures below)

Santa Misa y la imposición de Ceniza Febrero 18 a las 6:00 pm en la Capilla.



"POR TU DOLOROSA PASION...TEN MISERICORDIA DE NOSOTROS Y DEL MUNDO ENTERO"

La comunidad hispana de San Fernando les invita a recordar la Pasion, Muerte y Resurrección de nuestro Señor Jesuscristo.

El Viacrucis 2026
Viernes a las 7:00 pm en la Capilla:
20 de Febrero
27 de Febrero
6 de Marzo
13 Marzo
20 Marzo
27 Marzo



ST FERDINAND PARISH
5900 W BARRY AVE
CHICAGO, IL 60634



ST. FERNANDO FRITAS DE PESCADO 2026



ÚNASE A LA PARROQUIA DE ST. FERDINAND EN EL SALÓN DE LA ESCUELA TODOS LOS VIERNES DURANTE LA CUARESMA (20 DE FEBRERO - 27 DE MARZO) PARA UNA GRAN CENA QUE DISFRUTARÁ TODA SU FAMILIA. VUELVE A CONECTARTE CON VIEJOS AMIGOS MIENTRAS HACES NUEVOS.

SIGA CON NOSOTROS @St. Ferdinand Fish Fry

- EN EL BAR -



SOPA DE ALMEJA - TAZA	\$3
CREMA DE TOMATE - TAZA	\$3
PIZZA DE QUESO REBANADA/ENTERO	\$3/\$10
NACHOS	\$4
LADO DE QUESO NACHO	\$1

- CENAS -



PLATO COMBINADO	\$14
2 pieza de perca y 2 piezas de bacalao rebozado con cerveza, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
PLATO DE MUESTRA	\$14
1 pieza de perca y 1 pieza de bacalao rebozado con cerveza, y camarones fritos servidos con ensalada de col, papas fritas, salsa cóctel y salsa tártara	
BACALAO REBOZADO CON HARINA Y CERVEZA	\$12
3 piezas de bacalao servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
PERCA EMPANIZADA	\$12
3 piezas de perca ligeramente empanadas servidas con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	
CAMARONES EMPANIZADOS	\$12
Una porción de camarones empanizado servidos con ensalada de col, papas fritas y salsa coctel	
TILAPIA AL HORNO	\$12
Nuestra Tilapia horneada en escamas servida con ensalada de col, papa al horno, crema agria y mantequilla	
SÁNDWICH DE BACALAO	\$10
2 piezas de bacalao rebozado en cerveza en panecillo con lechuga y tomates en rodajas, servido con ensalada de col, papas fritas y salsa tártara	

- A LA CARTA -

SOLO CAMARONES	\$9
Nuestros deliciosos camarones fritos empanizados, servido con salsa cóctel	
PAPAS FRITAS	\$3
Puñado de patas fritas y dorada a perfección	
PALOS DE MOZZARELLA	\$4
5 palitos de queso fritos a la perfección servidos con salsa marinara	
PAPA HORNEADA	\$2
servido con mantequilla y crema agria	
PASTEL DE LA SEMANA	\$1
La selección puede variar de semana a semana, preguntele al servidor por la selección de esta semana.	



- BEBIDAS -

REFRESCO/LIMONADA	\$1
CERVEZA NACIONAL	\$4
CEREZA IMPORTADA	\$5
VINO	\$4
AGUA EMBOTELLADA	\$1
VER BARRA PARA SELECCIONES DE BEBIDAS	



TODOS LOS ARTÍCULOS SUJETOS A DISPONIBILIDAD

Noches de Eventos Especiales

- 6 de marzo - Noche de antiguos alumnos
- 13 de marzo - Evento del 35 aniversario
- 20 de marzo - Día de San Patricio y Mesa de San José
- 27 de marzo - Noche del conejo de Pascua



ESTACIONES DE LA CRUZ
 todos los viernes en la iglesia
 6:00 p. m. inglés - 7:00 p. m. polaco

Los Scouts venderán Galletas,
 Manzanas de Taffy, y las barras de chocolate
 Mientras duren las reservas



TODOS MAYORES
 TARJETAS DE
 CRÉDITO
 SON ACEPTADOS



LLANE PRIMERO SU ORDEN SI ES PARA LLEVAR DE 4PM - 7PM

(SOLICITE CONDUCIR - ARRIBA O WALK-IN)

CENA - EN 4:30 PM - 7:30 PM

(773) 622 - 3022 EXT. 361

SALÓN ESCOLAR 3115 N. MASON AVE



ACCESIBILIDAD LOCALIZADA
 A TRAVÉS DE DRIVE-THRU
 PUERTA DETRAS DE LA ESCUELA

Christmas 2025 - Thank you – Bóg Zapłać –
Gracias – Salamat

As we enter the Ordinary Time of the Liturgical year of the Roman Catholic Church' calendar, I want to offer my sincere THANKS to God and all the people who have made this Christmas 2025 so beautiful in our Saint Ferdinand church. Their generous donation of hard work, time, talents, material and money was on a full display this Christmas season as we introduced a New Manger set of Christmas decoration in our church presbyterium.



This New Manger set was paid for by Mrs. Sophia Kass, for which we are VERY grateful. Additional donation was made by Mrs. Halina Zurawski from our Polish School and Good Shepherded Club. In the future we will buy more figures for our manger that will be sponsored by other Parish Clubs, Groups and Organizations for which some of them already pledged their support.

Special thanks to our Manger construction team: Lucjan Pilichiewicz, Adam Pilichiewicz, Krzysztof Kupinski, Adam Ochal, Andrzej Skoczen. Together with Norbert Garczynski Family, Rafal Ciezadlo Family and Confirmation Class Students with Families they created this new beautiful Christmas decoration with manger, trees, lights and flowers.

Thank you: Tomasz Hejnar Family, Dorota Mendus and Kamil Andreasik for the Christmas wreaths and lights decoration in our church and chapel.



Big Thank you to our English, Polish and Religious Education students and their families for all the beautiful decorations in our Chapel, School, and Parish Activity Center.

Warm Thank you to our parish maintenance team: Norbert and Christian Garczynski and helpers for the outside decorations and keeping everything working safe and beautiful, especially for the Three Kings Parade for which there will be a special Thank you letter in the next Bulletin.



Special "Bóg Zapłać" to our church sacristan: Sister Boguslawa who together with Mrs Kass, Mrs Maria Deren and Mrs Barbara Jagielska decorated the entire church with flowers and other decorations.

Thanks be to God for an army of other Volunteers who clean our church regularly and watch over the beauty of our church inside and outside.

Thanks to ALL of you dear Parishioners and Guests who sponsored our Christmas Flowers and contributed to our Christmas Collection that this year reached beyond \$43,000.00

May the Peace and Joy of Christmas stay with us all the days of this New Year.

More Christmas photos at our Parish Facebook:

www.facebook.com/stferdinandchicago





JA JESTEM NIEPOKALANE POCZĘCIE

Podhalanie i Miłośnicy Tatr przy parafii św. Ferdynanda organizują pokaz filmu pt.: "Ja jestem Niepokalane Poczęcie" reżysera Michała Konrada - twórcy filmów religijnych. Film będzie wyświetlony w dniu **22 lutego 2026r. o godz. 11:00 na sali J.P.C. - 3131 N Mason Ave.** Film jest wspaniały i warto go choć raz w życiu obejrzeć. Sprzedaż biletów przy wejściu na salę w cenie \$15. Zapraszamy wszystkich chętnych do wzięcia udziału. Pokaz z udziałem reżysera. Kontakt Anna M. 773-330-4822. W filmie występują teologowie, bibliści i duchowni, którzy analizują greckie teksty Pisma Świętego, odnoszą się do apokryfów i tradycji Kościoła, wyjaśniają dogmat o Niepokalanej Poczęciu, omawiają duchową tożsamość Maryi i jej wyjątkową relację z Bogiem. Ekspertki pomagają widzowi zrozumieć, dlaczego Maryja objawiając się Bernadecie w Lourdes w 1858 roku powiedziała słowa: "Ja jestem Niepokalane Poczęcie".

REKOLEKCJE "UZDROWIENIE PO ABORCJI"

dla osób, które bezpośrednio lub pośrednio uczestniczyły w aborcji i z tego powodu cierpią psychicznie i duchowo.

20-22 luty

Prowadzący:
s. Maksymiliana Kamińska MChR
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:
Chicago
/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:
PORADNIA RACHEL
s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703



Przyjdź po
uzdrowienie, przebaczenie
i Miłosierdzie Boże.
Spotkasz się duchowo
ze swoim dzieckiem.

11 LUTEGO – MATKI BOŻEJ Z LOURDES I ŚWIATOWY DZIEŃ CHOREGO

Najświętszą Marię Pannę z Lourdes wspomina Kościół katolicki 11 lutego. Tego dnia 1858 roku, w cztery lata po ogłoszeniu przez Piusa IX dogmatu o Niepokalanej Poczęciu, Matka Boża ukazała się ubogiej pasterce Bernadecie Soubirous w Lourdes. Podczas osiemnastu objawień Maryja wzywała do modlitwy i pokuty. Nakazała, aby na miejscu objawień wybudowano kościół. Polecenie to zostało wypełnione przez miejscowego proboszcza i w 1875 r. odbyła się uroczysta konsekracja świątyni.

11 lutego obchodzimy Światowy Dzień Chorego, który został ustanowiony przez papieża Jana Pawła II w 1992 r. Jako dzień obchodów Ojciec Święty wybrał wspomnienie Najświętszej Maryi Panny z Lourdes, wskazując na nadzieję, jaką niesie wstawiennictwo Maryi w chorobie i cierpieniu.

Polska Szkoła im. św. Ferdynanda

Bał Walentynkowy

14 lutego 2026r. godz. 7pm-3am
3131 N. MASON AVE. CHICAGO, IL 60634

Do tańca gra znakomity DJ

DJ Dee

Bilety: \$110 od osoby

W programie loteria fantowa!

**W cenę biletu wliczony jest smaczny obiad,
przekąski, kawa, herbata, ciasto
oraz dwie butelki wina na stół.**

Bilety do nabycia pod numerami telefonów:
Anna – 773.997.9076 Kinga – 773.807.2778

Serdecznie Zapraszamy!

SMAZONE RYBKI U ŚW. FERDYNANDA 2026

ZAPRASZAMY DO PARAFII ŚW. FERDYNANDA W KAŻDY PIĄTEK WIELKIEGO POSTU (20 LUTEGO - 27 MARCA) NA WSPANIAŁY RYBNY OBIAD. ODNOW STARE ZNAJOMOSCI, JEDNOCZESNIE NAWIAZUJĄC NOWIE I SPEDZAJĄC CZAS W MILEJ ATMOSFERZE

ZNAJDZ NAS NA    @St. Ferdinand Fish Fry

- PRZY BARZE -



KREM Z MIECZAKOW - MISECZKA	\$3
KREM POMIDOROWY - MISECZKA	\$3
PIZZA Z SEREM KAWAŁEK/CAŁA	\$3/\$10
NACZOSY!	\$4
STRONA SERA NACHO	\$1

Zrób z tych frytek frytki serowe

- OBIADY -



COMBO ZESTAW	\$14
2 kawałek okonia i 2 kawałki dorsza w piwnej panierce, podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
TALERZ PRÓBNY	\$14
1 kawałek okonia i 1 kawałek dorsza i porcja krawetki podana z surówką coleslaw, frytkami, sosem koktajlowym i sosem tatarskim	
DORSZ W CIESCIE PIWNYM	\$12
3 kawałki dorsza podane z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANY OKOŃ	\$12
3 sztuki lekko panierowanego okonia podane z surowką, frytkami i sosem tatarskim	
PANIEROWANE KREWETKI	\$12
Porcja krewetek podana z surówką coleslaw, frytkami i sosem koktajlowym	
PIECZONA TILAPIA	\$12
Zapiekana tilapia podawana z surówką coleslaw, pieczonym ziemniakiem, kwaśna śmietaną i masłem	
KANAPKA Z DORSZEM	\$10
Kawałek dorsza w panierce piwnej w bułce z listkiem sałaty i plasterkami pomidorów podany z surówką coleslaw, frytkami i sosem tatarskim	

- A LA CARTE -

KREWETKI	\$9
Porcja panierowanych krewetek podawane z sosem koktajlowym	
FRYTKI	\$3
Usmazone na złoty kolor	
PALUSZKI Z SEREM MOZZARELLA	\$4
5 paluszków sera wysmażonych do perfekcji, podane z sosem marinara	
PIECZONY ZIEMNIAK	\$2
podawane z masłem i kwaśną śmietaną	
CIASTO	\$1
Zapytaj co podajemy w tym tygodniu	



- NAPOJE -

SODA/LEMONIADA	\$1
PIWO KRAJOWE	\$4
PIWO ZAGRANICZNE	\$5
WINO	\$4
BUTELKA WODY	\$1



ZAPYTAJ W BARZE O WYBÓR NAPOJÓW

**WSZYSTKIE POZYCJE
DOSTĘPNE DO WYCZERPIANIA**

Specjalne wieczory imprezowe

6 Marca - Noc Absolwentów
13 Marca - Uroczystość z okazji 35-lecia
20 Marca - Dzień Świętego Patryka i Słodki Stół św. Józefa
27 Marca - Bunny Night / Wieczór z Zajęczkiem



DROGA KRZYŻOWA
w każdy piątek w kościele
18:00 po angielsku - 19:00 po polsku

Harczerze będą sprzedawać ciasteczka, Jabłka w karmelu i najlepsze na świecie batony czekoladowe



KARTY
KREDYTOWE



ZAMOWIENIA TELEFONICZNE W GODZINACH 16:00 - 19:00

TEL: (773) 622 - 3022 wew. 361

OBIAD DO ODBIORU PRZY DRIVE THRU LUB NA SALI.
OBIADY SERWOWANE W GODZINACH OD 16:30 - 19:30
W STOŁOWCE SZKOLNEJ 3115 N. MASON AVE



WEJSCIE DLA OSOB
NIEPELNOŚRAWNYCH
Z TYLU SZKOŁY PRZY
DRIVE THRU

DR. MARY A. STARSIK
GENERAL FAMILY DENTISTRY
 Parishioner/Alumna
 773-545-0057
 www.drmarystarsiak.com

ILLINOIS CANCER SPECIALISTS
Our Only Care Is You
773.774.0042
 Working Towards a Cure



Specializing In Cancer And Blood Disorders

Community Savings Bank
 Traditional, online & mobile banking
 4801 West Belmont Ave. • 773-685-5300
 www.communitysavingsbank.bank




Book your party with us!
 Private room for any Memorial occasion or party
773-745-1188
6103 W. BELMONT AVE.



GOGASTRO
COLONOSCOPY & ENDOSCOPY CLINIC
 - Colon Cancer Screening
 - Abdominal Pain
 - Colitis

Call 773.871.4600 or Scan QR for Appointment



www.gogastrochicago.com

OLIVERA
WEIGHT LOSS
GLP-1 MEDICATIONS & SUPPLEMENTS
 - Semaglutide Injections
 - Phentermine
 - Vitamin Boosters
 - B12 Injections

Call 773.327.6624 or Scan QR for Appointment



www.olivera.com

MENARD DENTAL CENTER
 2752 N MENARD AVE.
 (AT DIVERSEY BETWEEN AUSTIN & CENTRAL)
DR. LEONARD A. TRAGAS
 ST. FERDINAND ALUMNI
 (773) 637-1200

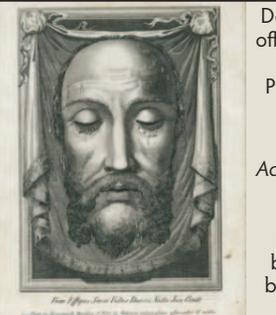


INCOME TAX PREPARER
Ziggy Janik
 6244 W. Belmont, Chicago
Call: 773-597-5397
 Since 1991 *Mówię po Polsku*

Mention this ad to get a gift
Hablamos ARTURO OLIVERA, M.D., A.G.A.F. Español!
 3004 N Ashland Ave. • Chicago, IL 60657

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
 Best Work • Best Rates

PINKY Bodyshop & Auto Repair
773-384-9000
 3410 N. Cicero



Dear Lord, through the Sorrowful and Immaculate Heart of Mry, I (we) offer thee these prayers in reparation for the sins which offend God the most in these modern times - Sins of BLASPHEMY and the PROFANATION OF SUNDAY and Thy Holy Days of Obligation: **One Our Father, Hail Mary; and Glory Be To The Father.**

THE GOLDEN ARROW
 Act of Praise for the Reparation of Blasphemies Against the Holy Name of God. Dictated by our Lord to St. Mary of St. Peter

May the Most Holy, most sacred, most adorable, most incomprehensible and ineffable name of God, be for ever praised, blessed, loved, adored and glorified, in heaven, on earth and in hell, by all the creatures of God, and by the Sacred heart of our Lord Jesus Christ in the Most Holy Sacrament of the Alter. Amen.

Belmont Funeral Home
 7120 W. Belmont Ave. **773-286-2500**
 Cremation Services Available *Mowimy Po Polsku*
 Pre-Arranged Funerals **Family Owned & Operated**

NUZZO SEWER & PLUMBING INC.
708-456-7300 Power Rodding 773-625-6280
 All Sewer & Plumbing Repairs & Installation
 Specializing in Flood Control • Correcting Low Water Pressure
 Video Sewer & Locating Service
 www.nuzzoplumbing.com

CAROLINE KACZOWKA, OD
 Optometrist / Okulista
 5600 W. Addison St., Ste. 102, Chicago
(773) 736-1717
 Absolwentka Polskiej Szkoły św. Ferdynanda



Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99 Installation*

Receive a \$100 Visa gift card with your FREE in-home estimate

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373



LeafGuard®
 Get it. And forget it.®

LeafGuard® is guaranteed never to clog or we'll clean it for FREE!

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Less paperwork. More control over your finances.

Scan the QR code or visit ramp.com/businesshelp

ramp
 HELPING YOUR BUSINESS Save Time • Save Money



STORE: 00187 CASHIER: ERIC
 Hours Saved 3.68
 AUTOMATED RECEIPTS

Anthony's HEATING & COOLING INC.
Winter Special - \$79.95
 Furnace or Central Air
 16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR
 Starting at \$2,895!

Senior/Veteran Discounts
 24 Hour Service
 MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

FINANCIAL EDUCATION
 Saturdays 6:00pm to 7:00 pm
ST. FERDINAND CONVENT
 5936 W. Barry Ave., Chicago
 call: SHARLEAN MAGNO (331) 250-1001
 KEN MAGNO (331) 980-3077

Topics:
 Increase Cash Flow
 Debt Management
 Emergency Fund
 Proper Protection
 Savings & Wealth
 Asset Accumulation
 Retirement Funding
 College Planning
 Investment Options
 Estate Preservation
 Tax Advantage
 ...and more!

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert

STARTING AT **\$19.95** /mo.
CALL NOW! 800.809.3570 md-medalert.com



Pietryka Funeral Home
 5734-40 W. Diversey **773-889-0115**

Fullerton Funeral Home
 5735 W. Fullerton **773-237-6400**

Royal Flowers
 3404 N Harlem Ave • Chicago
(773) 622-0922
 royal-flowers.com
 Receive 10% off for Parishioners

BEST FRIENDS CLEANING SERVICE

Ask for Brenda
 Call or Text 773-282-6900
 Call for Residential or Commercial
 'Parishioners Discounts'

"Our Family is with You, When Your Family Needs Us the Most"

SHELDON-GOGLIN-KAMINSKI
FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
"Serving Your Community for Over 150 Years"

MARK A. KAMINSKI, SR., Owner & Funeral Director
 BOGUSLAW GAL, Manager & Funeral Director

Tradycja i Obsługa Polska

5935 W. Belmont Avenue • Chicago, IL 60634 • 773.237.4404
 www.kaminskifamilyfuneralhomes.com





ST. FERDINAND PARISH

Phone: (773) 622-5900

www.stferdinandchicago.org

PARISH STAFF

Rev. Peter Gnoinski, Pastor @ 231,
pgnoinski@saintferdinand.org
Rev. Marek Duran – Weekend Helper – ext. 239
Deacon William Burns – RCIA teacher
Br. Dr. James Drangsholt, OSF @ 247,
jdrangsholt@gmail.com
Director and Coordinator of Music/Liturgy; Lectors & EMs
Homebound Ministers of Care Scheduler

SUPPORT STAFF

Mrs. Grazyna Letkiewicz, Parish Secretary - ext. 225
gletkiewicz@saintferdinand.org
Mrs. Sophie Kass - Office Support - ext. 222
Ms. Margaret Brumann - Operations Director
Sr Boguslawa Bladek – Sacristan - ext. 232
Ms. Elizabeth Ceisel-Mikowska - Bulletin Editor
Fr. Lukasz Pyka - Website Editor, lpyka@saintferdinand.org
Mrs. Helen Lesak — Housekeeping and Church Candles

PARISH SCHOOLS and CCD:

3131 N. Mason, Chicago, IL 60634

St. Ferdinand School: 773 622-3022

Mrs. Erin Boyle Folino - Principal
School Advisory Committee: Mr. Brian Flores

Polish Saturday School of St. Ferdinand: 773-945-0505

Mrs. Halina Zurawski - Principal
Parents Association: Anna Panek
szkolaswferdynanda@gmail.com

Religious Education / OCIA/ Youth Ministry / LFC

Mrs. Xochilt Aleman, DRE: 773-622-3022, ext. 365
xaleman@saintferdinand.org (Hablo Espanol)

SPRED (Special Religious Development)

Ms. Shirley Schofield (Hablo Espanol) 773 294 1995

ALTAR SERVER Ministry: Fr. Duran and Ms. Kass

CONVENT: 5936 W. Barry Avenue

Missionary Sisters of Christ the King: 773 889-7979
Sr. Boguslawa Bladek, Sr. Agnieszka Michna

PARISH COUNCIL

Mrs. Betty Ramel - President, Cynthia Aquino,
Br. James Drangsholt, Erin Boyle Folino, Peter Holod,
Sophia Kass, Gregory Ramel , Joyce McGinniss, Sr.
Agnieszka Michna, Michael McGovern, Camilo Trujillo

PARISH FINANCE COMMITTEE

Mr. Tom Bucaro-Chairperson, John Caltagirone, Greg
Ramel, Mr. Robert Olszowka, Br. James Drangsholt

SACRAMENTS

BAPTISM for Children in English: Saturdays when possible.
Sundays: 11:30am at Mass or after Mass.

CHRZEST św. Dzieci po polsku: Sobota po południu
Niedziela, na Mszy o godz. 10am lub 3pm lub po Mszy
angielskiej o 11:30am

OCIA Program: The Rite of Christian Initiation of the Adults.
773 622-3022 @ 365

MARRIAGE: Must be arranged at least 4 months prior to
the ceremony. Call the Parish Office or send an email to
gletkiewicz@saintferdinand.org

FUNERAL – ask the Funeral Home to contact our Parish
Office. Brother James is the contact person for all Funerals.

PARISH GROUPS

ENGLISH GROUPS & ORGANIZATIONS:

Scouts Coordinator, Vince Clemente 773 622-8067
Girl Scouts: Mrs. Joyce McGinniss, Coordinator
Fish Fry: Michael McGovern, Coordinator 773-576-2778
Ladies of St. Anne: Mrs. Violet DelVecchio
Pro-Life: Tony Mangiaracina, Helena Lesak
Ushers Club: Mr. Peter Holod
Knights of Columbus : Misael Arroyo (773) 934-8699

PARISH SOCIAL CARE ORGANIZATIONS:

Christian OutReach (COR): Mrs. Joyce McGinniss
773-234-8518 / Darlene Ortiz (773) 996-0078
St. Vincent DePaul Society: Mr. Michael McGinniss
Missionaries of the Poor: Marta Robak 847-312-6144

SPANISH GROUPS:

Estudio Biblico – Deacon Jamie Rios (773) 837-7748
Grupo Guadalupano —Xochilt Aleman 760-580-8650

FILIPINO GROUPS:

St Ferdinand Filipino Community: Cynthia Aquino
Legion of Mary: Miss Aurora Almeida
Legion of Mary, Juniors: Mrs. Emma Camara
Word of Life - Dito Camara 773-344-8514

POLISH ORGANIZATIONS:

Good Shepherd Club: Mr. Adam Ochał
Highlanders Club: Mrs. Bronisława Obrochta
Związek Żołnierzy NSZ Chicago – Arkadiusz Cimoch

POLISH RELIGIOUS GROUPS:

Apostles of the Divine Mercy: Stanisława Kobeszko
Polish Rosary Group: Mrs. Helena Lesak
Polish Children Ministry / Ziarno: Sr. Agnieszka Michna

POLISH ART & MUSIC GROUPS:

Chór Filareci-Dudziarz: Jadwiga Koszalka
Collegium Cantorum Polonia: Arkadiusz Górecki
Kropeczki: Sr. Agnieszka Michna
Polonia Ensemble: Ms. Anna Krynski
Radość: Ms. Marzena Kulesza